



## Samling af Afgørelser

### Retten dom (Femte Afdeling) af 30. april 2015 – Polynt og Sitre mod ECHA

#### (Sag T-134/13)

»REACH — identifikation af visse respiratorisk sensibiliserende stoffer som særligt problematiske stoffer — problematisk i samme grad — annullationssøgsmål — umiddelbart berørt — formaliteten — ret til forsvar — proportionalitet«

1. *Annullationssøgsmål — fysiske eller juridiske personer — retsakter, som berører dem umiddelbart og individuelt — umiddelbart berørt — kriterier — afgørelse truffet af Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) vedrørende identifikation af et stof som særligt problematisk — søgsmål anlagt af leverandører af stoffet — formaliteten (art. 263, stk. 4, TEUF; Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, art. 31, stk. 9, og art. 59) (jf. præmis 27 og 36-38)*
2. *Annullationssøgsmål — betingelser for antagelse til realitetsbehandling — fysiske eller juridiske personer — søgsmål anlagt af flere sagsøgere til prøvelse af den samme afgørelse — søgsmålskompetence for en af dem — antagelse af sagen til realitetsbehandling i det hele (art. 263, stk. 4, TEUF) (jf. præmis 39)*
3. *Annullationssøgsmål — fysiske eller juridiske personer — begrebet regelfastsættende retsakt som omhandlet i artikel 263, stk. 4, TEUF — enhver almengyldig retsakt med undtagelse af lovgivningsmæssige retsakter — afgørelse truffet af Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) vedrørende identifikation af et stof som særligt problematisk — omfattet — retsakt, der ikke omfatter gennemførelsesforanstaltninger som omhandlet i nævnte bestemmelse i traktaten [art. 263, stk. 4, TEUF; Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, art. 57, litra f), og art. 59] (jf. præmis 40)*
4. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — liste over stoffer, der er opregnet i forordningens artikel 57, litra f) — ikke-udtømmende [Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, 16. betragtning, art. 57, litra f), og art. 59] (jf. præmis 44-46)*
5. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — identifikationsprocedure — Unionens myndigheders skønsbeføjelse — rækkevidde — Domstolens prøvelsesret — grænser — åbenbar fejl, magtfordrejning eller klar overskridelse af grænserne for det frie skøn (Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, art. 57 og 59) (jf. præmis 52, 53 og 105)*

6. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — identifikationsprocedure — mulighed for at få de negative virkninger af et stof under kontrol ved anvendelse af håndteringsforanstaltninger — omstændighed, der ikke er til hinder for identifikation af stoffet som særligt problematisk — pligt for Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) til at tage hensyn til en vurdering af risikoen ved et stof, der henhører under kategori 1 i direktiv 67/548 — foreligger ikke [Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, art. 57, litra a)-f), art. 58, stk. 2, art. 59, stk. 4, art. 60, stk. 2, og bilag XIV; Rådets direktiv 67/548] (jf. præmis 61, 68-71 og 81)*
7. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — identifikationsprocedure — stoffer, der har persistente, bioakkumulerende og toksiske egenskaber eller meget persistente og meget bioakkumulerende egenskaber — forpligtelse til at angive oplysninger om alternative stoffer — rækkevidde — sådanne oplysningers eventuelle betydning for en afgørelse vedrørende identifikation af et stof som særligt problematisk — grænser (Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, art. 59) (jf. præmis 88)*
8. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — identifikationsprocedure — fastlæggelse af, i hvilken grad et stof er problematisk — undersøgelse fra sag til sag i mangel af objektive kriterier fastsat i forordningen — tilsidesættelse af retten til forsvar — foreligger ikke [Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, 16. betragtning art. 57, litra a)-f), og art. 59; Vejledningen om identificering af særligt problematiske stoffer, punkt 3.3.3.2] (jf. præmis 95-98)*
9. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — identifikationsprocedure — særskilt og selvstændig i forhold til vurderingsproceduren (Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, 19.-21. og 69. betragtning samt art. 14, 44-48 og 59) (jf. præmis 101 og 114)*
10. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — identifikationsprocedure — Det Europæiske Kemikalieagenturs (ECHA) afgørelse, hvorved cyclohexan-1,2-dicarboxylsyreanhydrid identificeres som et særligt problematisk stof — tilsidesættelse af proportionalitetsprincippet — foreligger ikke (Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, 16. betragtning og art. 14, stk. 6, art. 44-48 og 55, art. 58, stk. 5, samt art. 59 og 69 og bilag XVII) (jf. præmis 107, 108, 116 og 118-120)*
11. *Tilnærmelse af lovgivningerne — registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier — REACH-forordningen — særligt problematiske stoffer — identifikationsprocedure — medlemsstatsudvalgs enstemmige aftale — en medlemsstats undladelse af at stemme — ingen indflydelse på en afgørelse, som de tilstedeværende medlemsstater enstemmigt har stemt for (art. 238, stk. 4, TEUF; Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1907/2006, art. 59, stk. 8, procesreglementet for Det Europæiske Kemikalieagenturs (ECHA) medlemsstatsudvalg, art. 19, stk. 1) (jf. præmis 126)*

## Angående

Begæring om delvis annullation af afgørelse ED/169/2012 truffet den 18. december 2012 af Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) vedrørende optagelse af særligt problematiske stoffer på kandidatlisten i henhold til artikel 59 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur og om ændring af direktiv 1999/45/EF og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 samt Rådets direktiv 76/769/EØF og Kommissionens direktiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF (EUT L 396, s. 1), for så vidt som denne afgørelse vedrører cyclohexane-1,2-dicarboxylic anhydride (EF nr. 201-604-9), cis-cyclohexane-1,2-dicarboxylic anhydride (EF nr. 236-086-3) og trans-cyclohexane-1,2-dicarboxylic anhydride (EF nr. 238-009-9)

## Konklusion

- 1) Det Europæiske Kemikalieagentur (ECHA) frifindes.
- 2) Polynt SpA og Sitre Srl bærer deres egne omkostninger og betaler de omkostninger, der er afholdt af ECHA.
- 3) Kongeriget Nederlandene, Europa-Kommissionen, New Japan Chemical og REACH ChemAdvice GmbH bærer hver deres egne omkostninger.